

PROGRAM

Lokuj Twoje oszczędności

w **Komunalnej Kasie Oszczędności**

miasta Bydgoszczy

ulica Jagiellońska 4 – Telefon 2006 i 2007

18 x 1 [1933]

TEATR MIEJSKI w BYDGOSZCZY



Najpopularniejszy magazyn na zachodzie Polski

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Gdańska 15

BYDGOSZCZ

Tel. 354 i 17

CENA 30 GR.

18. x1 33

NASZA SÓL JODŁOWA

jest prawdziwym dobrodziejstwem dla
chorych, rekonwalescentów i nerwow.

Zawartość jednego słoika za zł. 1,25

Wystarczy na 6 kąpieeli normalnych.

DROGERJA POD ŁABĘDZIEM

ulica Gdańska 5 — Telefon 8-29

PO TEATRZE

jedynie do
Restauracji i Winiarni

„GASTRONOMJA”

wł. HIERONIM KATORSKI
DWORCOWA 19 — TELEFON 841

H
O
T
E
L

PIERWSZORZĘDNA
KUCHNIA — ZIMNY
BUFET — — LOKAL
BEZ KONCERTU. —

Skład i pracownia kapeluszy damskich

„*Modes de Paris*”

właśc. Zofja Zawadzka

Bydgoszcz, ul. Pomorska nr. 1a



„Winiak”

właśc: F. JEZERSKA

poleca:

Wina, Winiaki, Wódki i Likieri

w wielkim wyborze.

Wyłączna sprzedaż **J. Strzelczyk, Poznań**

Bydgoszcz, ulica Pomorska 1

Telefony 1002 i 1750



Roman Niewiarowicz

„STAŁA OKAZJA”

Antykwarjat i Dom Komisowy

Właśc. K. Jung

Bydgoszcz, ulica Gdańska 10, Tel. 1930

Kupno sprzedaż i zamiana wszelkiego rodzaju nowych i używanych rzeczy i przedmiotów. — Przyjmuję do komisowej sprzedaży wszelkiego rodzaju towar i przedmioty, w całych partjach i pojedyncze sztuki.

Sala licytacyjna. Korzystne źródło zakupu dla wszystkich.



**Pierwszorzędny Zakład Fryzjerski
dla Pań i Panów**

Trwała ondulacja

ROMAN FORMANOWSKI

Mostowa 12. tel. 856

Wielki wybór kosmetyków i perfumerji

BRACIA BAŻAŃSCY

KSIĘGARNIA

Bydgoszcz, ulica Gdańska 17 - Telefon 581

Księgarnia bogato zaopatrzona we wszystkie podręczniki szkolne. Posiada w wielkim wyborze arcydzieła literatury, książki dla młodzieży, mapy, atlasy geograficzne i przyrodnicze, słowniki, wydawnictwa pomocnicze, globusy. Nuty na fortepian, skrzypce i do śpiewu (wydawnictwa polskie i zagraniczne).

Skład Materiałów Piśmiennych

zaopatrzony w bogaty wybór wszelkich przyborów szkolnych po cenach konkurencyjnych.

Obsługa sumienna i szybka!

Centrala Mebli

Ł. Małecka

ul. Długa 44 przy ul. Jana Kazimierza

poleca: Kompletne urządzenia mieszkaniowe oraz pojedyncze meble po cenach konkurencyjnych i na dogodnych warunkach.

Stale wielki wybór na składzie

St. Grzegorzewski

WYKWINTNA KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

Obuwie

Wytworne suknie

Pończochy i torebki.

ulica Mostowa 9

Stary Rynek 18

Skład Futer

F. Jaworski i K. Nitecki

BYDGOSZCZ

Dworcowa 35

—

Telefon nr. 13-41

Bogaty wybór!

Pierwszorzędna jakość!

Niskie ceny!

● Jedyne Chrześcijański Skład Futer. ●

A. MARCINIAK

Fabryczny skład żyrandoli elektr.

Hurt i detal.

Składy materiałów elektrotechniczn.
i radjowych.

APARATY RADJOWE.

ul. Długa nr. 6, telefon 13-43

Mydło Mixa

Amat Płatki

Mixin Extra

Fabryka Mydła

Ernst Mix

Bydgoszcz

ul. Gdańska 10 - Telefon 111

BŁAWATY - JEDWABIE - FIRANY

Czesław

Borys

PLAC TEATRALNY 2

TEL. 708 i. 134.

Cukiernia **BERENDT** Restauracja

ulica Dworcowa nr. 6 - Telefon 1090

PO TEATRZE *poleca wyborową kawę,*

*ciastka własnego wyrobu oraz pierwszo-
rzedną kuchnię, zakąski ciepłe i zimne.*

Obiady po cenach bardzo umiarkowanych





Magazyn
Mód

CYRUS

Bydgoszcz, Gdańska 28^a telef. 14-33

poleca: **Pierwszorzędną konfekcję damską**
przyjmuje: **zamówienia miarowe na płaszcze, kostjumy i suknie.**



Janina Łukowska

Grey ↗
to

cukiernia dominująca

Gdańska 35. Tel. 212

Najlepsza kawa i ciastka.

Czekoladki własnego wyrobu w wielkim wyborze znanej jakości. — **Korzystne ceny.**

Kawę

Herbatę

Kakao

jako też wszelkie

towary

kolonialne

kupuje się najkorzystniej
w firmie

Carl Behrend & Co.

Hurtowa Palarnia Kawy

Import i wysyłka kawy, herbaty i kakao

ul. Gdańska 23 - ul. Długa 38

Telefon 323

„ITALJA“ CUKIERNIA I KAWIARNIA

Gdańska 22 - telefon 101

poleca:

najlepszą kawę i ciastka warszawskie,
własnego wypieku. — Specjalny dział
zamówień. — Dostawa w dom.

»» *Tamten* ««

*Sztuka w 5-ciu aktach
Gabryeli Zapolskiej.*

Telefon
1102

„PICADILLY“

Telefon
1102

DANCING

ulica Marcinkowskiego 4

Występy pierwszorzędných sił artystycznych.
Lokal otwarty do rana. — Ceny przystępne.

KAZDEMU

znany w całej
Polsce zachodniej



DOM TOWAROWY

Bracia Mateccy

BYDGOŹCZ
STARY RYNEK 17

Zawsze

bogato zaopatrzony
w wszelkie

Nowości Sezonu

Poleca się jako jedyne najkorzystniejsze
źródło zakupu!

OSOBY:

General Horn,
general żandarmów Władysław Konarski
Pułkownik Korniloff, urzędnik
do poszczeg. poruczeń . . . Roman Niewiarowicz
Porucznik Botkin Lucjan Dytrych
Kornet Nikiforoff Roman Cirin
Kapitan Juryj Andrewicz
Agatonoff Mieczysław Dowmunt
Porucznik Strelkoff Kazimierz Wilamowski
Kazimierz Czesław Kalinowski
Bogdański Aleksand. Dzwonkowski
Marjan Stanisław Iwański
Pani Wielhorska Natalja Morozowiczowa
Marta Wielhorska Janina Łukowska

Anna Halina Drohocka
Julia Korbiel Helena Maassówna
Zosia * * *
Marya * * *
Stary żandarm Kultiapkin . Maksymiljan Cybulski
Matałkowska,
utrzymująca restaurację . Antonina Podgórska
Kasjerka * * *
Józia Elżbieta Wiczorkowska
Kłocia * * *
Kelner Wierciołek * * *
Dowódca pułku Stefan Lochman
Chłopczyk * * *
Dziewczynka * * *

Rzecz dzieje się w Warszawie

Akt I w knajpie — Akt II aresztowania — Akt III u Generała Horna — Akt IV Śledztwo — Akt V Sybir.

Reżyser:

Roman Niewiarowicz.

Dekoracje:

Jan Hawrylkiewicz.

CUKIERNIA R. STENZEL KAWIARNIA

Bydgoszcz, ul. Gdańska 5, telefon 343 — ul. Dworcowa 75, telefon 688

poleca:

znane z dobroci ciastka i wyborową kawę.

Specjalnej uwadze P. T. klienteli polecam nowozaprowadzony dział zamówień w dom.



Elżbieta Wieczorkowska

Wzajemna **R**eklama
BYDGOSZCZ Jagiellońska 7
Telef. nr. 19-65

PLAKATY, ETYKIETY, ILUSTRACJE,
RYSUNKI TECHNICZNE, REKLAMA
ŚWIETLNA, REKLAMA TEATRALNA.

ST. NOWAKOWSKA

Bydgoszcz, Niedźwiedzia 7

poleca

Torebki damskie, kufry,
walizki, teki, portfele,
sakiewki i torby szkolne

Wielki wybór — Najniższe ceny.

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH H. MATTHES

Zakład fabryczny
Garbary 24 Tel. 876

BYDGOSZCZ

Stała wystawa mebli
Gdańska 27 Tel. 1418

Umeblowanie i urządzenie wnętrz, składów, banków, hoteli, według własnych i powierzonych projektów

SPECJALNOŚĆ
WYSOKOWARTOŚCIOWE
MEBLE STYLOWE

MEBLE PIERWSZORZĘDNEJ
JAKOŚCI

Wykwintne dywany, oświetlenia nowoczesne, urządzenie okien wystawowych, własna pracownia tapicerska.

Sprzedaż po cenach — fabrycznych
— Uprasza się o łaskawe zwiedzenie wystawy —

Farby - Lakiery - Pendzle

w olbrzymim wyborze i **tanio**

A. B. Lewandowski

Drogerja - Perfumerja

Bydgoszcz, Długa 7, Telefon 311

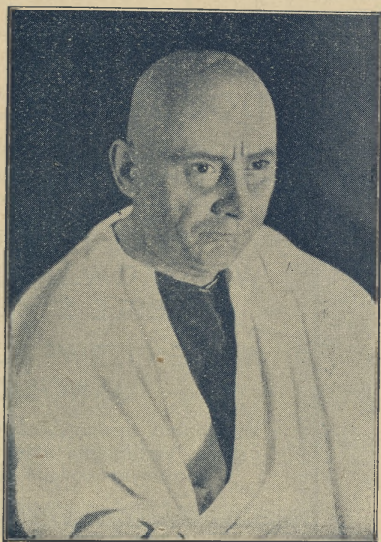
TEL. 13-85 **HALLMICH** r. zał. 1907

BYDGOSZCZ, ULICA GDAŃSKA NR. 30

Pierwszorzędna pracownia

**plaszczy, futer, kostjumów angielskich
i do konnej jazdy**

Sprzedaż towarów wełnianych i jedwabnych
po cenach najdostępniejszych.



Mieczysław Dowmunt

Orient Henna Shampoo

farbuje włosy przez zwykłe mycie.

10 kolorów

Wszędzie do nabycia, napewno w drogerji

„Monopol” Fr. Bogacz, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 14

Generalny przedstawiciel na Polskę.

Józef Grzelak, Bydgoszcz

Zakład krawiecki

ul. Śniadeckich nr. 29, m. 2

ul. Śniadeckich nr. 29, m. 2

wykonuje

pierwszorzędną garderobę męską
po cenach przystępnych podług najnowszych żurnali

Krój syst. nowoczesnej szkoły wiedeńskiej i warszawskiej

Były pracownik firm Zareba i Cieślloki, Warszawa.

Zal. 1843 r.

Zal. 1843 r.

C. Siebert

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska nr 1. — Telefon nr. 12-26

najstarszy magazyn na miejscu

poleca:

Bieliznę damską i męską,
trykotaże, artykuły dziecięce
i towary galanteryjne.



Franciszek Zawadzki
Bydgoska Fabryka Stempli
Pomorska 1a Tel. 70

Skład sprzedaży i biuro:

ul. Pomorska 1a, skład nr. 5.

(10 skład od narożnika ulic: Pomorska—Dworcowa)

Marja Hirsch - Langierowa

Telefon nr. 1096

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska 33

Wykwintna galanterja męska

polecamy

Nowozaprowadzony dział kapeluszy męskich

Specjalne działy:

Pończochy damskie, rękawiczki i torebki



Maksymiljan Cybulski

Original = Rekord

NAJLEPSZY ROWER

Pomorska Fabryka Rowerów

T. z. o. p.

— Bydgoszcz - Dworcowa nr. 45 —

Telefon 1525

Rendez-vous

Elity m. Bydgoszczy po teatrze

w Barze „**UL**”

ul. Gdańska 21, Telefon 21-25

DAWN. WERCKMEISTER

HUGON LIERMANN i S-ka

Sp. z o. p.

Hurtowa i detaliczna sprzedaż win i spirytuożów

Winiarnia i Probiernia

Telefon nr. 11 BYDGOSZCZ Jagiellońska 4

Rok zał. 1837

Ceny fabryczne!

Karol Jankowski i Syn

Fabryka Sukna Bielsko

poleca z składu fabrycznego Jagiellońska 2

materiały damskie, męskie
i wojskowe w najwyższych jakościach

=====
Telefon 264. =====

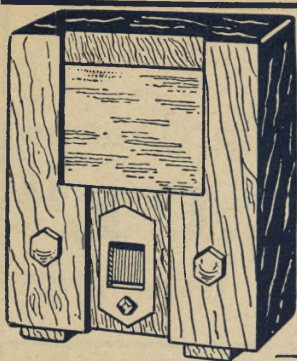
Ceny fabryczne!

Bracia Borkowscy

Zakłady Elektrotechniczne Sp. Akc.

Oddział: **Bydgoszcz, Gdańska 28a, tel. 23-20**

Polecają: **Materiały instalacyjne
Żyrandole
Grzejniki elektryczne
Lampy kwarcowe
Sprzęt radiowy**



w RADJOSPRZĘT
ZAOPATRZ SIĘ w FIRMIE
Z. GONCZERZEWICZ
PRZY PLACU WOLNOŚCI 1
TEL. 11-24



dostarcza

Klische,
Rysunki,
Przeźrocza,
Dyplomy i t. p.

BYDGOSZCZ
MARSZAŁKA FOCHA 8
vis - à - vis Teatru.

PALACZE!

kupujcie tytoń tylko

Gdańska 25

Spróbuj szczęścia!

KUP LOS NA LOTERJĘ u RZANNEGO!

J. Piecek, Inżynier

★
BYDGOSZCZ
Sobieskiego 8
Tel. 573
★

Centralne ogrzewania, wenty-
lacje i suszarnie, urządzenia
kąpielowe, budowa wodociąg-
gów i kanalizacji.



Złoty medal
i Grand Prix
Bruksela 1930

Złoty medal
i Grand Prix
Nicea 1931

Złoty medal i Grand Prix
Florenceja 1929

TORNEDO

FABRYKA POWERÓW

poleca
na dogodnych
warunkach

motocykle
rowery
maszyny do szycia

BYDGOSZCZ

ul. Dworcowa 49

Telefon 467



RESTAURACJA

||||| I HOTEL

GELHORN

przy dworcu

Tu stołuje się i mieszka W. P.
dobrze i tanio!

=====
=====
=====
Proszę się przekonać!

CZAPKI i ARTYKUŁY WOJSKOWE

Wuj Tom

BYDGOSZCZ = GDAŃSKA 22

wyłączna sprzedaż

KAPELUSZY MĘSKICH

firmy Jan Biester i Syn Bielsko

Sala Licytacyjna
i Dom Komisowy

właśc. Antoni Mroczyński
GDAŃSKA 42 TEL. 15-54

przyjmuje do komisowej i licytacyjnej
= sprzedaży wszelkie przedmioty =

— Sprzedaż po cenach okazyjnych —

ztał. 1868

F. Kreski

ztał. 1868

Bydgoszcz, Gdańska 9 - tel. 1437

Szkło, porcelana, żyrandole.

Sprzęty domowe i kuchenne.